



ST. JOSEPH PARISH AND ST. PATRICK MISSION
DIOCESE OF SANTA ROSA, CALIFORNIA (707) 725-1148



Saint Joseph Parish
820 14th St.,
Office: 2312 Newburg Rd.,
Fortuna, CA 95540
Fax: 707 725-1149



Saint Patrick Mission
690 Pershing St.,
Loleta, CA 95551
Fax: 707 725-1149



Email:
stjosephchurch@suddenlink.net

Website:
www.saintjoeparish.org

FEBRUARY 26, 2023
FIRST SUNDAY OF LENT

Saturday: 5:00pm
Sunday: (Loleta) 8:00am
 10:00am
Monday—Friday: 12:00pm
Wednesday: Traditional Mass 5:00pm
Thursday: Holy Hour 6:30pm
 Confessions 6:30pm
Saturday: Confessions 4:30pm



Domingo: 12:00pm
Lunes: Rosario 7:00pm
Miércoles: Misa Traditional 5:00pm
 Grupo de Oración 7:00pm
Jueves: Hora Santa 6:30pm
 Confesiones 6:30pm
 Misa 7:15pm
Sábado: Confesiones 4:30pm

FIRST FRIDAY: 12:30pm

VIERNES PRIMERO 8:30 pm

WHO WE ARE AND WHOSE WE ARE

The Lenten season is a fresh invitation to explore again who God is, who we are, and what it means to be human. We begin by hearing the tragic story of the first humans in the book of Genesis. As Paul describes in Romans, our struggles started when our ancestors broke the bond of unity with God, sought self-sufficiency, and grew apart from their true purpose and identity. In Matthew’s Gospel, we see how Jesus resists the lure of living outside of unity with God. Jesus rejects false promises of possessions, power, and status. Instead, he puts his life in his Father’s hands. As our model for living as a fully human person, Jesus demonstrates that we are created to live in relationship with and trust in God, and in harmony with and for all of creation.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

QUIÉNES SOMOS Y DE QUIÉNES SOMOS

El tiempo de Cuaresma es una nueva invitación a explorar de nuevo quién es Dios, quiénes somos nosotros y qué significa ser humano. Comenzamos escuchando la trágica historia de los primeros seres humanos en el libro del Génesis. Como describe Pablo en Romanos, nuestras luchas comenzaron cuando nuestros antepasados rompieron el vínculo de unidad con Dios, buscaron la autosuficiencia y se apartaron de su verdadero propósito e identidad. En el Evangelio de Mateo, vemos cómo Jesús se resiste a la tentación de vivir fuera de la unidad con Dios. Jesús rechaza las falsas promesas de posesiones, poder y estatus. En cambio, pone su vida en manos de su Padre. Como modelo para vivir como una persona plenamente humana, Jesús demuestra que hemos sido creados para vivir en relación con Dios y confiar en él, y en armonía con y para toda la creación.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Mass Intentions

Intenciones de Misa

Saturday, February 25
5 PM

Sunday, February 26
8 AM

10 AM +Guadalupe Alvarez Miranda
+Manuel Madrigal

12 PM +Zeferino Matias Cruz
+Teresa Martinez
+Jaime Sanchez
+Manolo Sanchez
+Luis Sanchez
+Maria del Refugio Alvarado

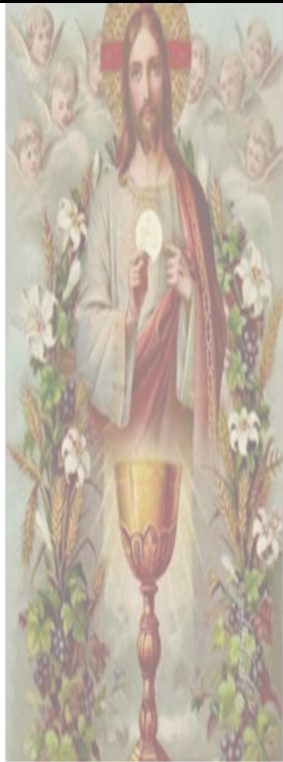
Monday, February 27
12 PM

Tuesday, February 28
12 PM Healing for India Garza

Wednesday, March 1
12 PM

Thursday, March 2
12 PM
7:15PM

Friday, March 3
12 PM



Pray for...

Oremos por...

Joyce and Jesse Woodard, Bill and Frances Henry, Monika (a minor child), Sebren Green. Adelia Maciel, Dan Lytle, Phil Scott, Nancy Tolk, Arlette Cruz, Christina Sancho-Gomes, Elena Morales, India Garza

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Sunday: First Sunday of Lent
Monday: St. Gregory of Narek; Julian Calendar Lent begins
Friday: St. Katharine Drexel; Abstinence; First Friday; World Day of Prayer
Saturday: St. Casimir; First Saturday

Domingo: Primer Domingo de Cuaresma
Lunes: San Gregorio de Narek; Inicio de la Cuaresma en el calendario juliano
Viernes: Santa Katharine Drexel; Abstinencia; Primer viernes; Jornada Mundial de Oración
Sábado: San Casimiro; Primer sábado

READINGS FOR THE WEEK

LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: Lv 19:1-2, 11-18; Ps 19:8-10, 15; Mt 25:31-46
Tuesday: Is 55:10-11; Ps 34:4-7, 16-19; Mt 6:7-15
Wednesday: Jon 3:1-10; Ps 51:3-4, 12-13, 18-19; Lk 11:29-32
Thursday: Est C:12, 14-16, 23-25; Ps 138:1-3, 7c-8; Mt 7:7-12
Friday: Ez 18:21-28; Ps 130:1-8; Mt 5:20-26
Saturday: Dt 26:16-19; Ps 119:1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48
Sunday: Gn 12:1-4a; Ps 33:4-5, 18-20, 22; Tm 1:8b-10; Mt 17:1-9

Lunes: Lv 19:1-2, 11-18; Sal 19 (18):8-10, 15; Mt 25:31-46
Martes: Is 55:10-11; Sal 34 (33):4-7, 16-19; Mt 6:7-15
Miércoles: Jon 3:1-10; Sal 51 (50):3-4, 12-13, 18-19; Lc 11:29-32
Jueves: Est C:12, 14-16, 23-25; Sal 138 (137):1-3, 7c-8; Mt 7:7-12
Viernes: Ez 18:21-28; Sal 130 (129):1-8; Mt 5:20-26
Sábado: Dt 26:16-19; Sal 119 (118):1-2, 4-5, 7-8; Mt 5:43-48
Domingo: Gn 12:1-4a; Sal 33 (32):4-5, 18-20, 22; 2 Tim 1:8b-10; Mt 17:1

STATIONS OF THE CROSS--FRIDAYS DURING LENT

ENGLISH--6 PM

SPANISH--7 PM

FIRST FRIDAY VIGIL/VIGILIA DEL PRIMER VIERNES
MARCH 3
12 NOON ADORATION
8:30 PM ROSARIO, MISA, ADORACION, CONFESION.

Teens this Summer are once again coming from all across Northern California to our Eureka Homeless Mission Outreach July 16 - 21st and our Leadership Training July 6th - 8th. For more information and to register, email Stephen Morris at dsryouth@srdioocese.org.

LATIN MASS

The Traditional Latin Mass is held each Wednesday at 5 PM. All are invited to attend.

ST JOSEPH PANTRY SHELF

MONDAYS AND WEDNESDAYS--10 AM TO 12 PM

LA DISPENSA DE ALIMENTOS

LUNES Y MIERCOLES--10 AM TO 12 PM

Pregnancy Care Center of the North Coast

721 7th St Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Support for you during pregnancy and beyond.

No appointment is necessary.

24 hour line - (800) 712-4357

Open—Tuesday - Thursday: 10 am - 3 pm



J. Rophe Medica

State Licensed Medical Facility

1626 Myrtle Ave. Suite C, Eureka, CA 95501

(707)444-0423 jrophemedical.org

For free and confidential pregnancy medical help pregnancy testing, ultrasounds, information, education and more.

Make an appointment—walk-ins welcome

Open Monday - Thursday: 10 am - 4 pm



Centro de Cuidado del Embarazo de la Costa Norte

721 7th St, Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Apoyo durante y más allá del embarazo.

No necesita hacer cita.

Linea de ayuda las 24 horas- (800) 712-4357

Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 3 pm

OREMOS TODOS LOS DIAS, LA ORACION PARA ESTOS TIEMPOS

LET US PRAY THE DAILY PRAYER FOR OUR TIME

Dios Padre Todopoderoso: En el Nombre de Tu Hijo Jesús, por Su Sagrada Pasión, por Su Presencia Real y Misericordiosa en la Santa Eucaristía, por el Corazón Doloroso e Inmaculado de María, envía tu Santo Espíritu para que, por Su Santa y Poderosa Unción, nos otorgue la Salud del Alma y del Cuerpo, protegiéndonos de toda amenaza actual o futura. Permítenos caminar bajo el Manto de María, nuestra Madre Amorosa, tu Hija Dilecta y Llena de Gracia, junto a San José, a todos los Santos cuyos méritos has reconocido, y protegidos por San Miguel Arcángel y sus milicias celestiales. ¿Quién como Dios? ¡Nadie como Dios! Amén.

Father, Almighty God: In the name of Your Son, Jesus, by His Sacred Passion, by His Real and Merciful Presence in the Holy Eucharist and by the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, send us Your Holy Spirit. Through His Holy and Powerful Uncion, may He consent to give us health of body and soul. May He protect us from all present and future menaces. Permit us to walk beneath the veil of Your beloved daughter, Mary full of Grace, together with St. Joseph and all the Saints whose merit You have recognized. May we also be Protected by St. Michael, the Archangel and His Celestial Army. Who is like God? Amen.

2023 Lenten Regulations for the Diocese of Santa Rosa

Regulaciones para la Cuaresma del 2023 en la Diócesis de Santa Rosa

The Lenten Season has a double character, namely to prepare both catechumens and faithful to celebrate the paschal mystery. The **catechumens**, both with the Rite of Election and Scrutinies, and by catechesis, are prepared for the celebration of the sacraments of Christian initiation; the **faithful**, ever more attentive to the Word of God and prayer, prepare themselves by penance for the renewal of their baptismal promises. (From: The Order of Prayer in the Liturgy of the Hours and the Celebration of the Eucharist)

“El tiempo de Cuaresma tiene un doble carácter, principalmente para preparar a los catecúmenos y a los fieles para celebrar el misterio pascual. Los **catecúmenos**, con el Rito de la Elección y los Escrutinios y por la catequesis son preparados para la celebración de los sacramentos de la iniciación cristiana; los **fieles**, por una mayor atención a la Palabra de Dios y a la oración, se preparan ellos mismos por la penitencia para la renovación de las promesas bautismales. Tomado de El Orden de la Oración en la Liturgia de las Horas y la Celebración de la Eucaristía.

The current discipline is as follows:

La disciplina actual es como sigue:

Ash Wednesday and Good Friday are days of **fast** and **abstinence**, that is, limited to single, full meal and abstinence from meat.

The other Fridays of Lent are days of **abstinence** from meat.

Miércoles de Ceniza y Viernes Santo son días de **ayuno y abstinencia**, esto es, limitarse a una sola y completa comida y abstenerse de comer carne.

Los demás Viernes de Cuaresma son días de **abstinencia**

The law of **fasting** permits only one full meal a day, but it does allow the taking of some food in the morning and a second light meal at noon or in the evening, as you prefer. Persons who have completed their eighteenth year to the beginning of the sixtieth (60) year are obligated to fast.

Las leyes del ayuno permiten una sola comida al día pero es posible tomar algo ligero en la mañana o según se prefiera, al mediodía o la noche. Las personas en buen estado de salud entre 18 y 60 años de edad están obligadas a ayunar.

The law of **abstinence** from meat applies to all persons who have completed their *fourteenth* year of age. However, it is highly recommended that children from ages *seven* to *fourteen* years also follow the law of **abstinence**.

Las leyes de **abstinencia** de comer carne obligan a los mayores de 14 años. Sin embargo es altamente recomendable que niños entre 7 a 14 años también cumplan con la práctica de la abstinencia.

All Catholics are encouraged to receive Holy Eucharist frequently during Lent and to receive the Sacrament of Penance so that all may be prepared to celebrate more fully the paschal mystery. Those who have received their first Holy Communion are to receive Holy Communion during the Easter season.

A todos los católicos se les recomienda recibir la Santa Comunión frecuentemente durante la cuaresma y recibir el sacramento de la Penitencia de manera que puedan estar preparados para celebrar más conscientemente el Misterio Pascual. Aquellos que han recibido su Primera Comunión, deben recibir la Santa Comunión durante el tiempo Pascual.

The determination of these days of obligatory penance, as listed above, should not be understood as limiting the occasions for Christian penance. This penance is to help us see and shorten the distance between our present lives and the life God wants for each of us. “Penance should not be only internal and individual but external and social.” (Constitution on the Sacred Liturgy #110)

La determinación de los días obligatorios de penitencia, como está arriba, no debe ser entendida como limitante de la práctica de la penitencia. La penitencia es para ayudarnos a ver y acortar la distancia entre nuestras vidas presente la vida que Dios quiere para cada uno de nosotros. “La penitencia del tiempo cuaresmal no debe ser sólo interna e individual, sino también externa y social.” (Sacrosanctum Concilium #110)

Marriages may be celebrated with Mass and the nuptial blessing should always be given. It is, however, contrary to the spirit of penance during Lent to plan an elaborate wedding with lavish decorations.

Los **matrimonios** pueden celebrarse con la misa y siempre se debe dar la bendición nupcial. Sin embargo es contrario al espíritu de la cuaresma elaborar las bodas con muchas decoraciones o flores.

Confirmation at the Easter Vigil: Canon Law grants to pastors and parochial vicars the faculty to administer the Sacrament of Confirmation, within their proper parish, to any adult or child over the age of seven years on the occasion of his/her baptism or received into full communion with the Church.

Confirmación en la Vigilia Pascual: El Derecho Canónico da a los Pastores y vicarios parroquiales la facultad de administrar el Sacramento de la Confirmación en sus parroquias a cualquier adulto o niño/a mayor de siete años quienes en ocasión de su bautismo o que están siendo recibidos en completa comunión a la Iglesia.

SECOND COLLECTION SCHEDULE

March 5--St Joseph Pantry Shelf

March 19--Campaign for Human Development



Month of February
+ Let us pray for Celeste Flocchini
Eternal rest grant unto them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

Mes de Febrero
+Oremos por Celeste Flocchini
El descanso eterno concédeles, oh Señor; y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.

FINANCIAL INFORMATION

February 12--\$1, 446
February 19--pending

AMA 2022--as of January 31
Received--\$21,024
Refund--\$7,357
AMA 2023--as of January 31
Pledges--\$1,520
Received--\$440#

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



HORIZON Business Products
425 N. Fortuna Blvd.
(707) 725-6542
horizonbusinessproducts.com
horizonbusinessproducts.biz

Goble's Fortuna Mortuary

560 12th Street

725-2294

Our Family Serving
Your Families

License # FD-697



Humboldt Moving & Storage Co.
Local/Long Distance
Packing/Storage
FREE ESTIMATES

1433 Broadway • 443-7369

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

*The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes*

KNIGHTS OF COLUMBUS
"Experience of a Lifetime"
For Membership Information
725-9608

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

See
Your Ad
in **COLOR**
Call J.S. Paluch Today!
1.800.231.0805

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!



"I have peace of mind...
Mom remains independent."

catholicmatch[®]
California



CatholicMatch.com/myCA